Schriftleitung: Rathansgaffe Rr. 5. Erlepbon Rr. 21, interurban.

Sprechftunde: Täglich (mit funnahme ber Sonne n. Geierige) von 11—12 Uhr born. fanbigerben, mamenlofe Cinenbungen nicht berückfichtigt.

Ant und ig ungen immt bie Berwaltung gegen Berednung ber billigft fedeftellten Gebühren entgegen. dei Bieberholungen Preis-nachlaß.

Der Dentiche Wacht" ericheint iden Mittwoch und Samstag abends. Boftipartaffen-Konto 36.900.

Walling Andrews



Berwaltung : Rathansgaffe Rr. 5. Telephon Rr. 21, Interurbon

Bezugsbedingungen Durch die Bost betogen : Biertelführig . K 3-20 Halbischrig . K 6-46 Gangjährig . K 12-80

Hafsjährig . K 6-44
Sanjährig . K 12-80
Hür Eifft mit Zustellun;
ins Hand . K 1-10
Veierteljährig . K 3Hafsjährig . K 6Sanjährig . K 6Sanjährig . K 12-

Sathjährig . . . K 6-Ganjjährig . . . K 19-Fürs Ausland erhöhen fich t: Besugsgebühren um die höherer Berfendungs-Gebühren.

Eingeleiteet Abonnements gelten bis gur Abbeftellung

gtr. 73 Siff

Silli, Mittwoch, den 10. September 1913.

38. Jahrgang.

24. Hauptversammlung des Vereines Südmark in Innsbruck.

Wie tief ber Berein Südmart, dieser machtvolle Schuthort bes Deutschtums in unseren Alpenländern wurzelt, welches Ausehens und welch treuer Mitarbeit er sich zu erfreuen hat, das fam in seiner glänzend verlausener Tagung am 6., 7. und 8. d. in Junsbruck zu beredtem und erhebenden Ausbruck. Der von den dortigen Ortsgruppen am 6. d. versanstaltete Begrüßungsabend, an welchem der Gruppenobmann Or. Hintner den aus allen Alpengauen erschienenen Bertretern ein herzliches Willfommen bot, das vom Obmann der Südmart, Reichratsabgeordneten Wastian in begeisternder Rede erwidert wurde, seitete die Festtage auss glücklichste ein.

Tags barauf fand um 9 Uhr vormittags in ben Stadtfälen die Hauptversammlung, der am vorbergehenden Nachmittag eine mehrstündige Borberatung über innere Angelegenheiten des Bereines vorangegangen war, statt. Bertreten waren 379 Ortsegruppen, 34 Gane und 104 Gründer mit insgesamt 1218 Stimmen. Neben ihnen konnte der Borsihende Abgeordneter Bastian die Bertreter der Stadt Junssbruck, Bürgermeister Greil und Reichsratsabgeordneten Erler, den Bertreter des beutschen Schulverseines, Dr. von Bottowa und den Obmann des Tiroler Bolfsbundes, Universitätsprosessor Dr. von hörmann, sowie die Bertretungen vieler anderer Körperschaften und Bereine begrüßen.

Mit hinreißender Berebsamkeit und in formvollendetster Beise erstattete er hierauf den Tätigteitsbericht für 1912, dessen Ginzelheiten der Bahlmeister des Bereines, Professor Ganglitz, mit den sprechenden Zahlen der Kassengebarung ergänzte. Den Berichten ist ein trot ber wieberholten schweren burch äußere Verhältnisse veranlaßten wirtschaftlichen Krisen unseres Reiches hocherfreulicher Ausschwung ber Sübmart zu entnehmen, ber nicht allein in ber Steigerung ber Einnahmen, Bermehrung ber Gruppen, Wachsen ber Mitglieberzahl, sondern auch in der hiedurch gebotenen Möglichkeit der inneren Ausgestaltung zu segenreichster wirtschaftlicher Schutzarbeit zum Ausdruck kommt. Der Verein zählt gegenwärtig 87.336 in 968 Ortsgruppen und 57 Sauen organisierte Mitglieder und 2358 Gründer.

Die Einnahmen bezifferten sich im Jahre 1912 auf 508.476 R, benen änßerst hohe Ausgabsposten wie für Besiedlung mit 153.537 R, für Darlehen, Zinsenzuschüsse, Notstands- und anderen Unterstützungen, Baisenpstege, Stellenvermittlung mit 156.000 Kronen, Bolfsbücherei mit 20.000 R, Zinsenleistungen, Rotstandsbarlehen und Stipendien mit 27.300 Kronen gegenüberstehen.

Besonderes Interesse erweckte der Bericht über den wichtigsten und hervorragendsten Zweig der Südmarktätigkeit: die Besiedlung, welche in ihren geschlossen Gebieten St. Egydi und Mahrenderg nunmehr 1500 Joch Wirtschaftsland gewonnen und darauf mit einem Kostenauswande von sast 900.000 Kronen 57 Familien mit 335 Köpsen angesiedelt hat. Zum Schut des Bodens entsalten in Niederund Oberösterreich, Stelermark (Cilli), Kärnten und Tirol Bodenschutz- und Besiedlungsausschüsse eine höchst ersprießliche Tätigkeit.

Das Büchereiwesen mit 297 ständigen und 40 Banderbüchereien, Baisenpflege, Lehrlingsvermittlung und alle übrigen Belange der Südmark zeigen bedeutsamen Fortschritt und Ausschwung.

Die Berwaltung bes Bereines war eine mufters giltige, was in ber burch ben Aufsichtsrat erteilten Entlastung zum Ausbruck gelangte. Beibe Berichte

wurden mit raufchendem Beifall aufgenommen. Mus ben zumeift auf die innere Ausgestaltung bes Bereines bezüglichen vorliegenben Gruppen= und Ganantragen, die entsprechende Beschluffe erfuhren, haben wir als bedeutsamften ben Antrag ber Sauptleitung, eine fühmartifche Bodenichut- und Befiedlungsbant cheftens gu grunden, hervor Da aus gahlreichen Ortsgruppen, Gauen und Bodenichutausichuffen ähnliche Anregungen vorlagen, murbe fofort an Ort und Stelle mit ber Aftienzeichnung begonnen. Es ift dies ein bedeutungsvoller Bedante, ber die Ur= beitstraft bes Bereines gang gewaltig gu ftarten geeignet ift und unzweifelhaft in bem Opfermut ber Jahchundertfeier der Freiheitstämpfe und bes bevorftehenden 25jahrigen Jubelfeftes ber Gubmart reiche Unterftütung finden wird.

Auch bas Erträgnis ber biesjährigen Schillerfammlung wurde zur Sälfte ber Besiedlung zugesichert.

Bei der Bahl in die Hauptleitung wurde die von der Hauptleitung vorgeschlagene Liste (darunter zum erstenmal eine Frau und zwar die um das Deutschtum in Krain verdiente Frau Ling Krenter-Galle aus Graz) mit sehr schöner Einhelligkeit angenommen, nur in einem Fall erreichte der Anwärter der niederösterreichischen Gruppen und Gane Doktor Josef Buchmüller-Wolkersdorf gegenüber Zedlacher die Mehrheit. Der Bertreter von Cilli Dr. Otto Ambroschitsch wurde wiedergewählt.

Die Anträge ber Ortsgruppe Hüttelborf. Hafting bezüglich Abwehr einer italienischen Rechtssakultät ober Errichtung einer anderen fremdsprachigen Universität und ber Antrag Benda-Wien betreffs Unterstützung der Lex Kolisto burch Unterschriften aus allen Südmarkfreisen wurden unter lebhaftem Beisall einstimmig angenommen.

(Rachbrud verboten.)

Die Luftichifferin.

Movellette von &. Sog.

Ellen Sandow bildete heute bas Tagesgespräch. Die Morgenzeitungen berichteten: Den interessierenden Kreisen bringen wir nochmals in Erinnerung, daß heute morgens zehn Uhr die Luftschifferin Fraulein Ellen Sandow, ein Kind unserer Stadt, mit ihrem neuen Ballon aussteigen wird. Wer die fühne Luftschifferin begleiten wird, ist dis zur Stunde noch unentschieden.

In Befanntentreifen lächelte man über biefe

Solugbemertung.

Seit Oberleutnant Arno v. Wetslau nach viersjähriger Abwesenheit vor einigen Wochen hierher in seine Baterstadt zurückgekehrt, war es für die Eingeweihten entschieden, daß Wetslau derjenige sein werde, der die Fahrt mitmachte.

Dan taufchte vielsagende Blide, man tuschelte, bie alte Geschichte bamals ward wieder lebendig und wieber burchgebechelt — ausnahmslos brach man ben

Stab über Ellen Sanbow.

Lieber himmel, exaltiert und extravagant war fie ja immer schon gewesen. Dazu über die Maßen verwöhnt von dem reichen Papa, der seine schöne Tochter vergötterte und ihr keinen Bunsch versagte.

Und biefes ichone, reiche Madden hatte einft bem liebebebenben Berber Arno von Betilau erwidert: "Ich liebe Sie wohl, Arno, bente aber nicht baran, mich schon zu binden. Die Ehe ist ein Zwang. Ich aber hasse jeben Zwang. Ich will frei sein frei . "

Bier Jahre waren feitbem vergangen. Bier Jahre — eine lange Zeit. Lang genug, um Bergeffen zu lernen.

Db Oberleutnant von Wehlau bies tatfächlich gelernt und vollkommen gleichgiltig jetzt an Ellen bachte? Ober ob er sich mit neuer Hoffnung auf Erfüllung seines einstigen Wunsches trug, als er balb nach seiner Rückehr bei den Sandows Besuch

Jebenfalls hatte Ellen ihr Wort von damals eingelöst. Sie hatte in der Tat ihre Freiheit in ausgiebigster Weise genossen. In jeglichem Sport ward sie Meisterin. Schließlich war ihr Freiheitsgelüste bis in die Wolken gestiegen; sie hatte zur Bewunderung aller ihr Eramen als Luftschifferin gemacht und war seitbem, zum Leidwesen ihres Vaters, der etwas ängstlicher Natur, eine begeisterte Anhängerin der Lustschiffahrt.

"Ich fürchte, meine Ellen taugt nicht mehr für bie Spe; ber Sport beansprucht ihr ganzes Interesse. Sobald ein Freier auftaucht, läßt sie ihn schnöbe abtrumpfen," pflegte Papa Sandow zu klagen.

Es schien in ber Tat so. Dennoch hatte ein Unbeteiligter an biesem Morgen vielleicht bas Gegenteil behauptet.

Auf bem Sportplate hatten fich bie gelabenen Bafte, fowie eine großere Schar Schauluftiger ein-

gefunden, die interessiert das Füllen des schwankenben Riesenballons beobachten. Das Hauptinteresse aber richtete sich entschieden auf die jugendliche Lustschifferin selbst, die in dem praktischen Lustreisetostum recht interessant aussah. Freilich sand man in diesen gehärteten und scharsgewordenen Gesichtszügen den Liebreiz der Ellen Sandow von damals nicht wieder.

Doch schien ihr einstiger Bewerber, ber Oberleutnant von Wetslau, bies nicht zu beachten, benn unverwandt sah er sie an, mahrend er sich lebhaft mit Ellen unterhielt ober die hin- und herschwirrenben Fragen aus bem Bekanntenkreise beantwortete.

Es war ein hubsches, mobernes und lebensvolles Bilb, das sich auf dem sonnenbeglänzten Plate
bem Auge bot. Die Damen in hellen Toiletten; ein
halbes Dupend schneidiger Leutnantsgestalten und
eine kleine Schar Sportsmänner. Papa Sandow in
seiner unruhvollen Beweglichkeit, seiner väterlichen
Besorgnis um sein wagehalsiges Töchterchen, und daß
ber Ballon seine erste Fahrt auch glücklich bestehen
werde, und dann Wehlau, hoch und schlant, ein
Bild kuhner Mannhastigkeit.

Neben bem Ballon, bessen Seil Arbeiter hielten und ber jett rund und prall zur Auffahrt sertig war, stand die junge Luftschifferin und legte mit Hand an die letten Borbereitungen. Zwischendurch glitt der zielbewußte Blick ihrer grauschwarzen Augen zu einer blütenjungen Madchengestalt hin, die neben einer rüstigen Matrone stand, und vor der sich jett Wetslau abschiednehmend verneigte. Als Ort ber nächstjährigen Hauptversammlung wurde Rlagensurt mit Stimmenmehrheit gewählt.

Nach Worten herzlichsten Dankes an ben Obmann des Bereines Abgeordneten Wastian, unter dessen vielsähriger frastvoller Leitung und Führung die Südmark ein so hocherfreuliches Wachstum und Ausblühen ersuhr, durch Schulrat Dr. Binder-Laibach, wurde die Hauptversammlung um 3 Uhr nachmittags geschlossen. Sie bot ein hochbesriedigendes Bild einmütiger deutscher Arbeit zum Schutze des um seinen Bestand so schwer ringenden Volkstums uns serer Alpenländer.

Gegen 100 eingelaufene Drahtungen und Begrüßungsschreiben aus allen Gebieten und Gauen, barunter von sämtlichen beutschen Schutvereinen, hervorragenden Persönlichkeiten und Körperschaften, ben Bürgermeistern von Graz, Marburg, Bozen, Pettau und vieler anderer Gemeinden sprachen sür bie hohe Bebeutung und das Ansehen, welches der zweitgrößte deutsche Schutverein in ganz Desterreich genießt. Möge er seine segenvolle Tätigkeit ungehemmt und ungestört weiter entwickeln und entfalten dürfen.

Der Nachmittag des Festtages gehörte einem Ansflug auf die herrlich gelegene Hungerburg, worauf der Festabend in den Stadtsälen die Südmärker zu einer Beranstaltung vereinte.

Den Abschluß ber Tagung bilbet bie Submarts sahrt nach München, zu ber Dr. Jakobi die Einsladung ber bortigen Ortsgruppe persönlich übersbrachte und die den Schutzgedanken des Bereines im Deutschen Reich zu lebendiger Geltung zu bringen verspricht.

Die Stadt Cisli war bei dieser Tagung burch ben Obmann ber hiesigen Ortsgruppe Dr. Otto Ambroschitsch sowie durch die Herren Erich Negri und Ingenieur Willi Rakusch, die Ortsgruppe Steinbrikt durch ihren Obmann Herrn Ingenieur Heinrich Payr vertreten.

Geldspende 1913, "Gold gab ich für Eisen."

Das "ganze Deutschland" ruftet gur Feier ber Erinnerung an eine herrliche, große Zeit.

Furchtbar und gewaltig stellt sich uns bas welterschütternbe Ringen bar, bas burch bas wuchtige Wort "Bölkerschlacht" gekennzeichnet ist; stolz und erhebend ber Sieg, ber nach ben "Tagen ber Schmach" und ber Zeit tiefster Erniedrigung für unser armes, geknechtetes Bolk die so heiß ersehnte

Die Sonne liebkoste förmlich bie junge Gestalt, ber bas feine, weiße Empirekleib entzückend stand. Das liebliche Gesicht ber Trägerin war in diesem Augenblicke blaß, sehr blaß; in ben braunen Augen, bie sie zu bem Oberleutnant aufgeschlagen hatte, schimmerte es wie zärtliche Angst.

Die Luftschifferin fühlte eine Erregung in fich aufsteigen, eine Erregung, Die ihr in Diefer Stunde unbequem werben konnte. —

Torheit! Sie war sich ja ihres Sieges volltommen sicher. Mit vollen Segeln war ber einmal Berabschiebete nach seiner heimkehr zu ihr zurückgekehrt. Sie brauchte nur zu wollen und er wurde wieder zu ihren Füßen liegen. —

Und sie wollte — jeht wollte fie! Was ber junge Stürmer nicht erreicht, hatte nun ber zum Mann Gereifte in ihr gewedt — Liebe, flammende Liebe, für die sie willig und selig ihre Freiheit, ihr ganzes Sein hingeben wurde.

Nur noch eine kurze Weile Gebuld, ungestilmes Herz! Wenn sie und er himmelan flogen, broben in bem gewaltigen Schweigen ber Lüste, wurde er — und wenn er es nicht fand, wurde sie das rechte Wort sinden, das Wort, das ihn und das sie glückslich machte . . .

"Sie werben also bie Luftsahrt mitmachen, Berr Oberleutnant? So schwarmen Sie auch fur bie Luftschifferei?" fragte mahrenbbes bie Matrone, bie in Begleitung ihrer Enkelin ben Aufstieg bes Bal- lons mitansehen wollte, herrn von Wehlau.

Befreiung brachte; unermeßlich und sinnberückend die Freude, die alle guten Deutschen überwältigen mußte ob der wunderbaren Bendung des Geschickes, das den Deutschen wieder eine Heimat und ein Baterland gab: aber größer und herrlicher noch als der Kampf, als Sieg und Jubel sind jene Tage, ohne welche die wunderbaren Ersolge der Befreiungskriege niemals möglich geworden wären, jene Tage, in welchen unser deutsches Bolt sich wieder auf seine Ehre besann und eine Hingabe für Freiheit und Baterland, eine Treue und Opserwilligkeit bewies, die den Geschlechtern von heute kaum noch versständlich ist.

Trot der Befreiungsfriege und trot der Siege 1870/71 haben die Deutschen alle Ursache, sich nicht für alle Zukunft geborgen und gesichert zu fühlen, und webe unserem Bolte, wenn es in der Zeit der Not gewahr werden müßte, daß es im Taumel einer sogenannten modernen Kultur und im Haschen nach Sut und Gelb die Fähigkeit der Selbstaufopferung eingebüßt habe, welche allein den höchsten Einsah aller Bolkskraft ermöglicht.

Dies gilt vor allem von uns Deutschen ber Oftmark, die wir durch das Geschick ber Jahrhunberte auf heißumstrittenen Kampsesboden gestellt sind und ber besten Kriegertugenden bedürfen, um in Ehren bestehen zu konnen.

Liebe und Treue zur beutschen heimat und zu unserem Bolke sind — genau wie vor hundert Jahren — auch heute noch die stärkste Quelle jeder eblen Kraft. Und diese treue Liebe wird genährt, gestärkt und gestählt durch jene selbstlose, rührende Opserwilligkeit, die vor hundert Jahren in ungezählten, herrlichen Borbildern ausseuchtete.

Da sparten die Anappen der Kohlengruben zu Schlesisch-Waldenburg solange ihren Wochenlohn, bis sie 221 Taler beisammen hatten, und rüsteten dann von dem Gelbe gemeinsam sechzehn Kameraden zu Freiwilligen aus. Eine arme Frau gab zwei Taler, die sie zu einem Ueberrocke erspart hatte, mit den Worten: "Die Jäger brauchen es notwendiger als ich." Eine arme Soldatenwitwe gibt ihr "letztes bischen Armut", ein Paar wollene Socken; ein armer Schuhmacher schickt drei Paar neue Stiefel und zehn Taler.

Der Erb- und Gerichtsschulze Lanzfelb aus Beiselsborf brachte ein schönes Kavalleriepserd mit ber Erklärung: "Fünf Stück haben mir die Franzosen weggenommen; so will ich ihnen das sechste nachschicken."

Biele Manner und Frauen aber, die in der Zeit der Tenerung und der Ariegsnot alle Habe eingebüßt hatten und gar nicht wußten, was sie denn zur Befreiung des Baterlandes noch beitragen tönnten, gaben ihr letztes und liebstes Kleinod hin, das Unterpfand ihres Familienglückes, den in einer bedeutungsvollen, heiligen Stunde empfangenen Trauring.

3m gangen find 160.000 Eheringe geopfert worben. Der Golbichmied Rubolf Wertmeister, ber

golbene Trauringe einschmolz, gab bafür eiserne Reislein aus mit ber Inschrift:

"Gold gab ich für Gifen."

Sie sind bas schönfte Sinnbild edler Selbstlofigkeit. Sie sind aber zugleich eine Mahnung an uns, bem hehren Borbilbe ber Ahnen nachzustreben. Wie könnten wir die Gebenkseier würdiger begehen und die Dankbarkeit für jene Helben und Helbinnen, bie uns ein stolzes beutsches Baterland ertämpst haben, sinniger beweisen, als durch opsersreudige Liebe zu unserem beutschen Bolke.

Also schmiden wir uns in biesen Zeiten schöner geschichtlicher Erinnerungen mit einem eisernen Ringlein, aber erst bann, wenn wir eines solchen wurdig geworben sind burch ein Opfer, bas wir uns freiwillig, aus Liebe zu unserem Bolfe, auserlegten.

Es ist dies ein trefflicher Gedante, ber von Haus Buchstein zuerst der Deffentlichkeit vorgelegt und bem Deutschen Schulvereine in Wien zur Durchführung gewidmet und empsohlen wurde. hat sich die Roseggersammlung vornehmlich an die Begüterten unferes Bolkes gewendet, so soll die Gebenkspende 1913, "Gold gab ich für Eisen," eine Spende des gesamten deutschen Bolkes sein.

Alle, alle sollen bem Deutschen Schulverein eine kleine ober größere Gabe zufließen lassen, je nach ihrem Einkommen und Bermögen. Und jedem guten Deutschen soll es Ehrensache sein, ein eisern Ringlein mit der schönen Widmung "Gold gab ich für Eisen" zu besithen. Wer nicht selber eine Goldmunze geben kann, schließe sich mit anderen zu gemeirsamem Geben zusammen, so daß auch auf diese Weise Gold für Eisen gegeben wird.

Wie damals gelten die Bolksopfer auch heute ber Erhaltung, ber Ehre und Burde unserer Nation und wer vermag zu sagen, ob wir Deutschöfterreicher nicht gerade in diesen Tagen, die der Erziehung unseres Bolkes zur Treue und Opferfreudigkeit gelten, den sesten Grund bauen, auf dem wir auch in schweren Sturmestagen werden Stand halten können.

Drum schließe fich niemand aus und opfere jeber gerne befeelt von bem Gebanten:

Golbene Treue für eiferne Behr!

Die Gebenkspenbensammlung begann mit 1. September 1913. Das Ergebnis bieser Sammlung wird sortlausend in der Monatsschrift für deutsche Schusarbeit "Der getreue Eckart" ausgewiesen werden. Für jede Spende im Mindestausmaße von einer Krone wird ein eiserner Gedenkring mit dem Bappen des Deutschen Schulvereines und der Ausschrift: "1903 Gold gab ich für Eisen 1813" von der Berkaufsabteilung des Deutschen Schulvereines in Bien, 6., Linke Bienzeile 4, ausgefolgt. Die Gedenkringe sind in 15 verschiedenen Kingweiten hergestellt. Der Entwurf für diek Ringe stammt von dem akademischen Medailleur Jose Prinz in Wien.

"D ja." Das klang reichlich gleichgiltig. Desto bestimmter kam es jett: "Diesmal jedoch fahre ich mit, mir Revanche zu holen — Revanche für einen einst erlittenen Streich."

"Ei, ei, herr Oberleutnant, steht es fo?" rief, verftehend, die alte Dame und brobte scherzend mit dem Finger. "Nun, dann wollen wir sagen: Auf ein frobes Biedersehen!"

"Damit haben Sie mir aus ber Seele gesiprochen, verehrte gnäbige Frau!" lachte Wetlau übermütig, mahrend er sich über die Hand ber Matrone neigte.

"Glüdliche Fahrt!"

Das war alles, was der junge Mädchenmund ihm mit auf den Weg gab. Zwei armfelige Worte. Und sie kamen doch aus einer übervollen Seele. Wie rührend sie sich beherrscht hat . . . dachte Wehlau, während er schnellen Schrittes auf Ellen Sandow zuschritt, um mit ihr den Ballon zu besteigen.

Zwei Minuten fpater fagen beibe in ber Gonbel. "Anluften — Los!" ertonte bie Stimme ber Luftschifferin.

Die haltenden Sande gaben das Seil frei. Und nun stieg der Ballon kerzengerade in die Söhe. Begleitet von den Hurrarusen und Tücherschwenken der auf dem Plat Bersammelten, schwebte der Koloß, bald kleiner und kleiner erscheinend, in die Wolken hinein und nun war er den Blicken der Zuschauer entschwunden.

Die zwei in ber Bonbel faben indes bie Erbe

immer mehr verschwinden. Sie hatten jett die Wolfen als Teppich zu Füßen. Ein wunderbarer Glanz ging von den Wolfen aus. Schnell trieb der Wind sie bort oben vorwärts. Und je höher sie stiegen, desto wunderbarer, desto erhabener ward das Schweigen um sie. So glitten sie dahin wie auf Windes Flügeln, unter sich Wolfenglanz und Sonnengold, glitten dahin mit einem Gefühl des Losgelöstseins von allem Irdischen und sühlten doch ihr herz gar so irdisch pochen.

Und doch war die Tonart, die beider herzen

ichneller schlagen ließ, grundverschieden.

Die Luftschifferin wie der Oberleutnant hatten schon so manche Luftfahrt erlebt, ihnen war das wunderbare Empfinden, dies Sichemporgehobenfühlen über die reale Welt, das den Neuling überdommt, vertrant und — willtommen zu dem Wort, das se mit siederhafter Sehnsucht erwartete und das er sprechen wollte.

Ueber ber persönlichen Freiheit steht die Liebe. Dies Wort hatte sie bereit für ihn, — warum schwieg er noch immer? Nach wenigen, ansanzs getauschten, gleichgiltigen Bemerkungen waren sie beide verstummt. Ellen Sandow währte dies Schweigen zu lange; ihrer impulsiven Natur, wie ihrer liebenden Ungeduld bereitete es Folterqualen. Warum nütte er nicht die Zeit aus, warum sprach er noch immer nicht?

(Schluß folgt).

Deutsche Wacht

Bon ber Berkaufsabteilung bes Deutschen Schuls vereines werben fur bie Durchführung ber Bebenkipenbensammlung nachstehenbe Bebelfe herausgegeben:

- 1. Sammelblätter, jebes Blatt für funf Spenben berechnet;
- 2. Meffingmagringe mit eingestangter Maggiffer;
- 3. Erlagideine mit bem Aufbrude: Gebentipenbe 1913, "Golb gab ich fur Gifen", unb
- 4. eine Anweisung für bie Durchführung ber Ges bentipenbensammlung sowie für ben Bezug ber eisernen Gebenkringe.

Diese Behelfe werben jebermann, ber beabsichtigt, eine Sammlung für bie Gebenkspenbe 1913, "Golb gab ich für Eisen", einzuleiten, von ber Berkaufsabzteilung bes Deutschen Schulvereines koftenlos übersenbet. Beber bieser Senbungen wirb auch ein Originaleisenzing als Muster für bie Ausführung ber Ringe gegen Berrechnung beigegeben werben. Eine gebruckte Bestellskatte für ben Bezug ber Sammelbehelfe liegt bei.

Politifche Rundfchau.

Ueber die Einberufung des Landtages,

bie befanntlich für ben Monat Dezember geplant ift, haben fich Meinungsverschiedenheiten entwickelt. Der Abgeordnete Ginfpinner tritt für die Ginberufung im Dezember, weil bis bahin ber Reichsrat bie Ueberweisungen an die Lander bereits beschloffen haben burfte und ben verschiedenen bringenden Anforderungen leichter entsprochen werben fonnte. Der Abgeordnete Otter und auch bie Bantgruppe wollten jeboch bie Ginberufung bes Landtages bereits im Geptember. Sollte fich nämlich erweifen, bag bie Glo: wenen nicht gewillt find, von ihrer Obstruttion abgulaffen, fo moge ber Landtag gleich aufgeloft werben und die Renwahlen bis Dezember durchgeführt fein. Auch fpiele die Ueberweifung von 1.5 Mill Rronen burch ben Staat an bas Land im Sinblide auf die bedentend boberen Anforderungen feine besondere Rolle. Die Sauptfache fei, ben Landtag überhaupt arbeits. fabig gu machen, fei es ohne ober mit Auflöfung. Diefer Entweder-Ober Formel wird wohl die überwiegende Mehrheit der Landtagsmähler beipflichten. Des Buwartens ift man allgemein langft mube ge-

Das parlamentarische Arbeitsprogramm.

Der Präsibent bes Abgeordnetenhauses, Dottor Sylvester, erklärte am 3. d. auf dem Sprechabend bes Salzburger Bolksbundes, daß im Lause des Monates September mehrere Landtage zusammentreten werden; da eine gleichzeitige Tagung der Landesvertretungen und des Reichsrates ausgeschlossen sie, dürste das Parlament sich erst Eude Oktober versammeln. In demselben käme zunächst das Budget sur das künstige Jahr zur Erledigung, zu gleicher zeit sei auch die Delegationstagung in Aussicht genommen. Somit dürste eine Erledigung der großen Borlagen kaum die Weihnachten zu erwarten sein. Bom tleinen Finanzplan könnte ein Teil dis dahin noch beraten werden und der Rest könnte dann zu Beginn des nächsten Jahres ausgearbeitet werden.

Regulierung der öfterreichisch italienischen Grenze.

Sonntag fand im Sitzungsfaale ber Tiroler Statthalterei in Innsbrud Die Schluffigung ber in: ternationalen (italienisch-öfterreichischen) Rommiffion jur Revifion der öfterreichifch italienischen Grenge flatt. Die Mitglieber ber Rommiffion find : Bon Seite Defterreiche : Ministerialrat Dr. Georg Bodels (als Borfigenber), bann ber Beneralftabs-Oberftleut nant Rubolf Biboffich und ber Begirtshauptmann Beorg von Strobele; von Seite Italiens : Staats. tat Baron Bio Carbonelli bi Letino, Legationsfefre Graf Banutelli und Generalftabshanpt. mann Attilio Bincone. Aufgabe ber Innsbruder Situng ift, bas Ergebnis ber im heurigen Commer vorgenommenen Begehungen, Die fich auf Die Lienzer Grenze und einige zweifelhafte Buntte in Gubtirol erftreckten, in Beratung ju gieben. Die Kommiffion bat heuer die Begehung der gangen ttalienisch-öfterreichischen Grenze beendigt und es obliegt ihr nunmehr, die in zahlreichen Fällen bestehenden Differen-zen auszugleichen. Sie sind allerdings, da es sich zumeift nur um tahles Gestein handelt, wirtschaftlich bon nur geringer Bedeutung.

Aus Stadt und Land.

Aus dem politischen Dienste. Bezirks, hauptmann Josef de Billavicencio in Deutschlandsberg wurde zur Dienstleistung bei der Statthalterei in Graz einberusen. Statthaltereisekretär Ferdinand Boffal der hiesigen Statthalterei wurde mit der Amtsleitung der Bezirkshauptmannschaft Deutschlandsberg betraut. Statthaltereisekretär Zoffal hat früher bei den Bezirkshauptmannschaften Gilli, Luttenberg, Rann und Windischgraz gedient und steht überall in bester Erinnerung.

Bom Justizdienste. Der Bezirksrichter August Modriniaf in Marburg wurde zum Landesgerichtsrat ernannt. Die Richter Dr. Franz Evetso in Treffen, Gustav Galle im Grazer Oberlandesgerichtssprengel, Artur Seeber in Althosen, Dr. Ludwig Kaspar in Mureck, Dr. Karl Riebel in Gleisdorf, Dr. Alois Maximilian Sammern in Leoben, Juido Mihelic in Bippach, Anton Kuber und Martin Zwitter in Rudolfswert, Hugo Luschin in Radmanusdorf, Dr. Jakob Jan in Gurkseld und Dr. Alfred Kwett in Bruck an der Mur wurden zu Bezirksrichtern, sämtliche in ihren Dienstorten, ernannt. Der Kanzleivorsteher beim Kreigerichte in Leoben Roman Schick wurde zum Obervorsteher dieses Gerichtes ernannt.

Schwurgericht. Für die am 20. d. beginnende Schwurgerichtstagung wurden folgende Fälle angesett: 20. d.: Therese Mastnat, Besügerstochter aus Lofarse, Berbrechen des Kindesmordes; 22. d.: Josef Boduset, Besüger in Negaun, Berbrechen der Brandlegung und des Betruges; 23. d.: Josef Kregar, Bergarbeiterinvalide in Pöschnig, Berbrechen des Meuchelmordes und der Schändung; 24. d.: Josef Zigart, Holzarbeiter aus Lulanse, Berbrechen des Totschlages; 26. d.: Marie Gorinset, Besügers, tochter aus Tepinaberg, Berbrechen des Kindes, mordes

Der Berbandsabend des Berbandes beuticher Hochschüler findet heute abends um halb 9 Uhr im Deutschen Hause statt. Alle Mitglieder werden eingeladen, recht zahlreich zu erscheinen.

Monatsversammlung derOrtsgruppe Cilli des Bundes deutscher Arbeiter für die Alpenlander. Am Samftag ben 6. b. bielt bie Ortsgruppe im Berbandsheim ihre Monatsversammlung ab, welche vollgahlig besucht mar. Der Obmann, herr Deinrich Findeisen, berichtete über über bie Ginlaufe, fowie uber ben Mitgliederftanb, aus welchem zu erfeben mar, bag bie Ortsgruppe Gilli trot ber eifrigen Begenagitation einen gang bebeutenden Mitgliederzuwachs zu verzeichnen hat. Der Rebner forberte bie Mitglieber auf, auch meis terbin eine fo rege Berbetätigfeit gu entfalten, um ben Gegnern zu beweisen, daß es ihnen trop aller in Anwendung tommenden Gegenagitationsmittel nicht gelingen wird, bas Zielbewußtfein ber nationalen Arbeiterwegung gu hemmen ober jum Stills ftande zu bringen. Hierauf erstattete ber Raffier Berr Beinrich Wettl feinen Rechenschaftsbericht. Die Raffagebarung wurde von ben Revisoren überprüft und in bollfter Ordnung befunden. Für bie muftergiltige Gubrung ber Raffengeichafte murbe bem Raffier von famtlichen Unwefenden bie vollfte Anertennung ausgebrudt. Nachbem noch verschiedene gewert. fcattliche und agitatorifche Angelegenheiten einer grundlichen Beratung unterzogen wurden, fdritt bie Berfammlung jum Buntte "Aufälliges" und über Anregung mehrerer Mitglieber murbe ber Beichluß gefaßt, im Monate Ottober ein Beinlesefest im gros Beren Stile zu veranstalten. Das fur biefes Fest gemablte Romitee bat fogleich mit ben notigen Borarbeiten für diefe Beranftaltung begonnen und es ift zu erwarten, bag dasfelbe wie in ben Borjahren alles aufbieten wird, um bie Befucher diefes Teftes in jeder Sinficht zu befriedigen.

Die Cillier Wasserwehr unternimmt, wie bereits berichtet, am nächsten Sonntag den 14. d. eine Uebungssahrt nach Tüffer. Die Absahrt von Silli sindet vom Sannsteg aus um 9 Uhr vormittags statt und am gleichen Tage wird auch noch die Rücksahrt angetreten. Die Fahrt wird mit 3 Zillen unternommen und jeder Zille werden zwei Mann zugewiesen. Man erwartet, daß die Rücksahrt in vier Stunden wird überwältigt werden können. Insolge mehrerer sehr seichter Stellen des Wassers dürste die Fahrt teilweise beeinträchtigt werden, doch hofft man, daß diese Hindernisse keine besonderen Schwiezrigkeiten bieten werden. Das Kommando liegt in den bewährten Händen des ersahrenen Wehrhauptmannes Herr Verganz.

Die Cillier Athletiker in Klagenfurt. Am Sonntag und Montag weilte die Wettspiel-

mannichaft bes biefigen Deutschen Athletitsportflubs in Rlagenfurt und trug mit bem bortigen Fugballund Athletitiportflub zwei Wettipiele aus, bon benen bas erfte als Borrunde für ben Grager Berbftmeffepotal gahlte. Wenn nun aus biefem Bettfpiele bie Rlagenfurter mit 2:0 als Sieger hervorgingen und fo am 28. b. in ber zweiten Runbe gegen ben Grager Athletitfportflub fpielen merben, fo tann noch teineswegs behauptet werben, bag infolgebeffen bie Cillier Mannichaft bie ichlechtere gewesen ift. Schon ber Sieg allein, ben Gilli am zweiten Tage mit 4:1 errungen hat, ohne bag bon Seite ber Gegner ein Eigentor verurfacht worben mare, und ohne besondere Rudficht darauf, daß am zweiten Tage an Stelle bes Tormannes ein Erfatmann trat, beweift gur Benuge, bag bie Gillier Mann= ichaft etwas zu leiften und auch gegen einen ftarten und genibten Begner, wie es bie Rlagenfurter find, aufzutommen imftanbe ift. Der Rlagenfurter Fuß. balls und Athletiffportflub fann fich nicht nur einer febr guten Berteibigung und eines ebenfolchen Dittelfpieles, fonbern auch eines ausgezeichneten Sturmes ruhmen, ber jedoch, wie bas tnappe Ergebnis bes erften Spieles zeigt, bie größte Dube hatte, gegenüber bem ebenfalls ausgezeichneten Rachipiele ber Cillier Mannicaft ben ermahnten Erfolg gu ergielen. Das Borfpiel ber Blaugelben verfagte bagegen am erften Tage, benn es tonnte fich nicht gusammenfinden und zeigte vor bem Tore eine Unficherheit und Unentichloffenheit, die einerfeits wohl auf bie Befangenheit ber Spieler, anderfeits aber, und bieg gewiß größtenteile, auf bas wenige Training gurudguführen ift. Erft am zweiten Tage tonnte burch eine Umftellung ber Mannichaft eine harmonie herbeigeführt werben, wodurch ber Sturm eine Reihe überaus netter Angriffe gegen bas feinbliche Tor bewertstelligen tonnte. Bas bas Botal. fpiel, das Dr. Walter Latomy geleitet hatte, als foldes betrifft, fo muß es ale ein fehr faires und ruhiges bezeichnet werben. Die Gillier hatten ben Unftog und es entfaltete fich burch langere Beit ein offenes Spiel. Die vereinzelten gegenseitigen Angriffe murben prachtig abgewehrt. In ber 35. Dis nute wurde jedoch vom linken Glügel ber Rlagenfurter ber Ball flach gegen bas Gillier Tor ge= ichoffen und ber Tormann hatte ben Ball leicht abgewehrt, wenn nicht ein neben ihm "abfeits" ftebenber Gegner ihn baran gehindert hatte, worauf noch zwei Gillier bazu famen, bie alle einen Anauel bilbeten, aus bem ploglich ber Ball langfam ins Tor rollte. Rach biefem vom Bublitum mit Begeifterung und lautem Jubel aufgenommenen Erfolge lentten bie Rlagenfurter mit icharferem Tempo ein, aber ein weiterer Erfolg mar ihnen nicht beschieden, fo bag mit bem Stande 1:0 gugunften ber Rlagenfurter die Tore gewechselt wurden. Jest nun gaben fich die Blaugelben alle Dube, ben Borfprung ber Gegner einguholen, und verlegten bas Spiel burch langere Beit ins feindliche Feld. Alle anerkennswerten Bemühungen waren jeboch umfonft, benn bie Schufeficherheit fehlte. In ber 20. Minute murbe Rlagen= furt bem Gillier Tor wieber gefährlich und ein darfer Schuß brachte ben Tormann, ber ben Ball glangend hielt, gum Falle und mit ihm auch zwei Begner, bie ihn angegangen waren. Der Torman: entlebigte fich jeboch geschickt bes Balles und, ba er bon ben am Boben liegenden Gegnern gehalten wurde, woburch bas Tor vollfommen frei wurde, fanbte ein Rlagenfurter ben Ball ein. Diefes Tor murbe vom Schieberichter berechtigterweife nicht ans ertannt. Rach weiterem abwechselnden Spiele tommt es in ber 35. Minute abermals por bem Cillier Tore zu einer gefährlichen Situation, die ber linke Flügel ber Rlagenfurter fofort ausnütte, um burch einen iconen und icharfen Schuf bas zweite Tor für feine Farben gu erlangen. Die Gillier verfuchten bann noch die letten Rrafte aufzubieten und fonnten auch in den letten Minuten einmal einsenden, boch ba ber Ball vorher mit ber Sand berührt worben mar, anerkannte ber Schiederichter Diefes Eor nicht. Go endete bis Botalipiel zugunften ber Rlagenfurter mit 2:0. Um zweiten Tage lieferten bie Gillier ben Rlagenfurtern ein ununterbrochen fpannenbes Spiel, bas bedeutend flotter und hubscher war als am Bortage. Das Tempo, bas bie Cillier anhaltend vorgelegt hatten, war tatfachlich ftaunens-wert und von einer Ueberlegenheit ber Gegner, wie bas Ergebnis bes erften Bettfpieles vermuten laffen fonnte, mar teine Spur. In ber 18. Minute fonnte eine Ede tabellos in ein Tor umgewandelt werben, welcher Erfolg die Cillier zu noch größerer Anfopferung entflammte. Doch tonnten fie fich einen weiteren Erfolg in ber erften Salbzeit nicht mehr holen, fonbern mußten fich mit ber Führung 1:0 begnugen. Rach Seitenwechsel wurde bas Spiel noch

fpannenber, benn bas Bublifum begann bie einheis mifchen Spieler burch begeifternbe Burufe angufpornen. Die Gillier murben jeboch ruhiger und bedachtfamer und lentten endlich ihr Augenmert auf eine gute Rombination, mas ihnen auch in ber achten und neunten Minute gu zwei ichonen und einwandfreien Toren verhalf, benen in ber 18. Minute Rlagenfurt ein Tor gegenüberftellte. Schlieflich tonnten bie Cillier in ber 29. Minute nochmals erfolgreich angreifen und mit ihrem ficheren Siege (4:1) fanb Das Spiel ein Ende. Die Bufeber tonnten über biefes Spiel, bas überaus fpannend und icon berlief und bas oftmais bewunderungswürdige Gingelleiftungen von beiben Seiten bot, hochbefriedigt fein. Mis Schiebsrichter fungierte am zweiten Tage herr Burger.

Fünfzigjähriges Gefcaftsjubilaum. Um 7. b. feierte in Gonobit ber Schloffermeifter und hausbesitzer herr Alois Bresounig im engeren Familientreife bas 50jabrige Befcaftejubilaum. Die Schlofferei, welche einen fehr guten Ruf hat und im weiten Umtreise bekannt ift, murbe vom Bater bes jetigen Inhabers, herrn Josef Brefounig, am 8. September 1863 gegründet. Bur seltenen, aber boch fehr bedeutungsvollen Feier, ba die Flucht vom Bewerbeftanbe fehr über Sand nimmt, hatten fich eingefunden unter anderen bie Bruber bes jegigen Befiger des Geschäftes, herr Ludwig Brefounig, Schloffermeifter in Deutsch-Feiftrig und herr Dichael

Brefounig, Schloffermeifter in Grag.

Ein Rojeggerbauftein deutscher Sand lungsgehilfen. Um 3. b. erichien beim Obmann bes Deutschen Schulvereines Berr Abolf Asmann, Wien, und übergab zwei Taufendfronennoten als "Rojeggerbauftein beuticher Buchhandlungsgehilfen." Der Ueberbringer Diefes Betrages, Berr Asmann, ift zugleich auch ber Anreger biefer Cammlung gewefen und auch berjenige, burch beffen eble Begeiftes rung ein ganger Erfolg erzielt murbe, ber nicht nur ihm, fondern auch allen feinen mitbeteiligten Rollegen, ja bem gangen Stanbe im Urteile afler gebilbeten Boltsgenoffen gur großen Ehre gereicht. Bie herr Asmann bas Wert guftanbegebracht hat, ift aus einem Aufruje erfichtlich, ber in ber "Buchbanbler-Warte" ericbienen mar, in welcher auch bie gefpendeten Beitrage ausgewiesen maren. In biefem Aufrufe bieß es unter anderen: "Der uns allen beftens befannte Beter Rofegger hat einen Aufruf erlaffen, für ben Deutschen Schulverein "Baufteine" gu 2000 Kronen gu ftiften. Biele find ichon vorangegangen, ich aber habe bie hoffnung und bas 311trauen, daß auch wir beutichen Buchhandlungsgehilfen und .gehilfinnen einen folchen Rofegger: Bauftein in unferen Reihen aufzubringen vermögen. 3ch habe mich bisher an alle mir perfonlich be. fannten Kollegen und Rolleginnen gewandt und bin ftolg barauf, welches Daß von Berftandnis und Opferwilligfeit ich gefunden habe; es ift mir in ber furgen Beit von neun Monaten gelungen, 1300 & ju fammeln (außer 180 Rollegen und Rolleginnen haben fich auch die Ortsgruppe Bien ber M. B. mit 25 R, ber Buchhandlungsgehilfenverein Buchfint. Wien mit 30 R, ferner bie Ortsgruppe Strafburg ber A. B. mit 10 Df. und ber Berein jungerer Buchhandler, Boun, mit 15 Mf. an ber Sammlung beteiligt.) Und nun wende ich mich an Euch, liebe Rollegen im Deutschen Reiche, und appelliere an Gure Begeifterung für bas großere Dentichland, bas nicht burch die fcmarg-weiß-roten Grengpfahle eingeengt ift, helft mit, die reftlichen 700 & aufgubringen, damit auch wir unferen geringen Teil dagu beigetragen haben, beutsche Sprache und beutiche Art auf hartumftrittenem Boben gu unterftugen. Es ift nicht nur eine nationale Pflicht, fonbern es ift auch eine Forderung ber Klugheit, wenn es im Rachbarhause brennt, fich an ber Löschung zu beteiligen, Damit nicht fpater ber Brand auf ben eigenen Berd übergreift. Dreiviertel Jahre nach biefem Aufrufe und bem erften Ausweise tonnte Berr Asmann in dem genannten Fachblatte Die Sching. lifte folgen laffen und eine bergliche Dantfagung, beren Schluffage lauten: "Die rege Beteiligung an meiner Sammlung zeigt mir aber auch, bag bie Berwirflichung der bei ber letten Sauptversamm-lung von zwei Delegierten gegebenen Anregung, das Bortchen "bentich" aus unferem Ramen gu ftreichen, noch in weiter Gerne liegen burfte. Der Rofegger-Bauftein beutscher Buchhandlungsgehilfen und .ge. hilfinnen (2000 Rronen) wird ein Chrenmal bes beutschen Jungbuchhandels sein und bleiben, er zeigt, daß fich auch im bentschen Jungbuchhandel Die Worte bewahrheiten, Die Bismard am 2. Auguft 1892 in Treptow a. R. fprach: "Die Pflege eines ftarfen und ftolgen Nationalgefühles ift unfere beilige Pflicht und zumal bie Deutschen im Auslande

fonnen und follen ftets miffen, bag fünfzig Dillionen Deutsche bereit fteben, beutsche Intereffen und beutsche Ehre gu vertreten."

Den erften Berdienft der Südmark gewidmet. Am 30. Juni langten bei ber Gub. martzahlftelle unter anderem 15 Rronen ein, beren herfunft burd folgende Begleitzeilen aufgehellt wurde: "3ch habe jest jum Schulfcluffe einem meiner Freunde Stunden gegeben; ben baffir erhal. tenen Betrag von 15 Kronen fende ich als mein erstes felbstverdientes Gelb ber Sudmart. Siegwalb Ş—bg. (3. Rl. Realzymnafium, Graz)." Daß bies eine Babe ift, bie nicht gegahlt, fonbern gewogen werben muß, weil fie aus einer feltenen Begeifterungsfähigfeit und aus einer Dent- und Sandlungsweise getommen ift, bie nicht vielen jungen Leuten zu eigen ift, foll bei biefem Anlaffe neuerlich aners fennend ermabnt fein.

Büchereien der Südmark. Ende 1912 befaß bie Submart 297 Buchereien (gegen 270 im Borjahr) und über 40 Banderbuchereien mit 189.964 Banben, mas einem Bumachs von rund 21.000 Banden gleichfommt. Die Bahl ber Entlehnungen betrug 257.005. Reu angelegt wurden

31 Büchereien, bavon 24 eröffnet.

**Baberbefuch. Robitich Gauerbrunn 3068 Barteien mit 4614 Berfonen; Bub Renhans 542 Barteien mit 887 Berfonen ; Krapina-Toplig 2398

Barteien mit 4438 Berfonen.

Ein diebisches Chepaar. Die Chelente Georg und Therefia Dobovienit aus Doberna bei Cifli vertauften im Berbfte 1912 bem Poftmeifter Bermann Goll in Reuhaus einen Bald, ben biefer fofort zu schlägern begann. Bor furger Zeit be-mertte er, baß ihm gerade bie schönften Rlobe fehlten. Der Berbacht, diefe Rlobe geftohlen zu haben, lentte fich fofort auf ben früheren Befiger des Balbes, ba biefer ichon bereits lange vorher gu ben Solgarbeitern die Mengerung getan hatte, fie mogen einige icone Baume für ihn ichlagern, bie er unbemerft fofort wegschaffen werde und wofür er fie mit Betrant entlohnen werbe. Die Arbeiter taten bies jeboch nicht, fonbern machten bem Boftmeister Goll hievon Mitteilung. Um 2. b. fand nun eine Gendarmeriepatrouille bei bem Saufe bes Dobovienit mehrere Rlote, welche mit bem Stempel bes Boftmeifters Goll verfeben maren und über beren Bertunft Dobovienit verschiedene unglaubmitrbige Angaben machte, weshalb eine Sausburchfuchung vorgenommen wurde. Diebei fand man insgefamt 80 Klöte, die alle dem Postmeister Goll gehörten, mas aus ben ben Rlögen aufgedrückten Stempeln entnommen werben tonnte, obwohl fie bereits absichtlich verwischt ober teilweise ausgehadt maren. Die Rlope maren teilmeife unter Fohrenaften, teilmeife unter Ben und Stroh verftedt, anbere maren auch schon zerhacht. Da auch viele Klöge auf bem Beuboben gefunden murben, so ift angunehmen, bag bem Dobovienit bei ber Beforberung der fcmeren Rlobe auch feine Chegattin behilflich gewesen fein mußte, weshalb gegen beibe bie Anzeige erftattet murbe.

Kindesweglegung. Die Mutter, Die in ber hiefigen Pfarrfirche ihr Rind weglegte, wurde in ber Berjon ber Reuschlerstochter Antonie Zagras bifch ermittelt und bem Begirtsgerichte Schonftein

eingeliefert.

Ein zwölfjähriger Gewohnheitsdieb und Ginbrecher. 3m August wurden in Romerbab und Umgebung viele Geldbiebftahle und Gin-bruche ausgeführt. Am 5. b. ertappte bie Rellnerin Unna Ragborfet im Gafthaufe gur alten Boft ben amölfjahrigen Arbeiterefohn Johann Romich, als er aus ihrem Raften einen Betrag von 50 Rronen in Ridel- und Silbermungen entwendet hatte und bie Flucht ergriff. Der jugenbliche Dieb murbe verfolgt. Mis er bies fah, marf er bas Gelb meg. 17.72 R tonnten noch guftande gebracht werden, ber übrige Teil bes entwendeten Gelbes ift aber unauffindbar. Der Buriche trieb fich icon feit mehreren Monaten in Gafthaufern umber und gahlte auch für anbere. Er hatte fich für Ginbruche geeignete Bertzenge angeschafft. Geine Musgaben in ben Bafthaufern und viele Anschaffungen beftritt ber Rnabe nach eigenem Beftanbnis mit geftohlenem Gelb.

Unfere Regiezigarren find, wie bas "Brager Tagblatt" schreibt, mahre Fundgruben für allerlei nühliche Gegenstände, wie haarnabeln, Stricte und Kortftöpfeln. Bisher maren bie billigen "Langen" und "Kurgen" bevorzugt und wer Glud hatte, fonnte ichon für wenige Beller einen großen Solzspan, einen Zwetschlentern ober einen Sofen-inopf mit feiner Zigarre taufen. Run schickt uns ein Abonnent auch eine tenere Bigarre, eine "Banetelas", die bare 15 Beller toftet, mit einem Extra-

inhalt, einem brei Bentimeter langen Stud Deffingdraftes. Es ift nur recht und billig, bag man ben befferen Bigarrenforten teine Gifennagel einverleibt, fondern Gebrauchsartitel aus befferem Daterial. Daß fich ber Finder darüber argerte, ift nicht zu verstehen. Die öfterreichische Tabafregie tann boch für 15 Beller teinen Golbbraht in Die "Banetelas" fteden.

Die Spielbanken an der Adria. Die verschiedenartige Gefetesauslegung in Defterreich gloffiert in bem eben erfchienenen Befte "Dentich-Defterreich" beffen Berausgeber in feiner Beife. Bir lefen barüber im Mertbud, biefes Deftes : "Die Befchichte mit ben Spielbanten wachft fich allmablich ju einem Standal aus, ber imftande ift, unferen ohnehin nicht glangenden Ruf in Europa weiter herunterzubringen. Es gibt einige europatiche Pubenda: bie unmenschliche Kriegführung ber Baltanftaaten (die eine Rommiffion von recht gweifelhafter Unparteilichfeit jest untersuchen foll), bie frangofifche Fremdenlegion, die Spielbant in Monte Carlo. Demnadft werden bann wohl auch wir Arm in Arm mit Monaco und Belgien vor bas Forum europäischer Moral gitiert werben, um uns bort gu rechtfertigen, bag auch wir unter bie internationalen Maubritter gegangen find. Abbagia, Grado, Die Mendel, Rarlsbad, nun foll auch noch Baben bagufommen. Der Direftor ber Spielbant in Abbagia rühmt fich fehr zielbewußt ber hohen Protettion, Die er genieße, und ber Baufchalien, Die er ber Preffe gable. Bielleicht wird Ungarn bei ben nach ften Ausgleichsverhandlungen die Ginrechnung Des Tributs, ben bie Finmaner am Enbe jeber Boche ber Spielbant nach Abbagia abstatten, in bie ungarifche Quote forbern. Mertwürdig, wie ftill auch Diesmal die für "Freiheit, Fortichritt und humanität" fampfende große Biener Breffe fich zu biefer Belchichte verhalt. Und was Baben und Abbagia recht ift, muß naturlich jedem Orte, wo nur ber bescheibenfte Sauerling ber Erbe entftromt, billig fein. Bald wird es heißen: "Es ift fein Badden fo tlein, ein Spielbantchen muß brinnen fein," und es follte une nicht wundern, wenn wir nachftens hören, daß bas Ministerium zwar die Errichtung bes Rupelwieserschen Rinderheims auf bem Gemmering verboten, ben Semmeringern aber gur Entichabigung für bie Aengste, Die sie ausgestanden haben, eine Spielbank bewilligt hat (was sich ja etwa mit genau benfelben "wirtschaftlichen" Grinden rechtfertigen ließe, die gegen bas Rinderheim ins Feld geführt werden.) Quo usque tandem! Wenn es mahr ift, daß Pring Hohenlohe als Statt-halter von Trieft der erste war, der unferer Abria biefe hochfenbale Forberung guteil werben ließ, fo tann bas boch noch fein Grund fein, bag bem Be fete in fo unglaublicher Beife eine machferne Rafe gedreht wird. Run gibt uns berfelbe Bring Doben-Spielbanten an ber Abria entftanben finb, einen weiteren Rommentar jur Sanbhabung ber Gefete in Defterreich. Es ift natürlich ein Unfug, wenn in einem Rommunalbetriebe Muslander beschäftigt merben; wenn man ihn aber trop ber entgegenfteben. ben gesetlichen Bestimmungen 46 Jahre bulbet, um bann ploglich bas Gefet auszugraben - noch bagn burch benfelten Statthalter, ber fich, wie gefagt, in ber Frage bes Glüdsfpiels über bas Gefet binwegfest - muß es ben Ginbrud ber Schifane machen und international ungunftige Wirfungen aus-

Serbitmeffe. Gine ber reigenoften und angiehenoften Darbietungen ber biesjährigen Deffe burfte Profeffor Micher's Marionettentheater werden, das von Salgburg, wofelbft es feit Wochen im Aurhaufe mit burchichlagenben Erfolge feine Borftellungen gibt, nach Grag tommt und im Rorbfaale ber Industriehalle untergebracht wirb. Das Theaterden ift außerst geschmadvoll gusammengestellt und bringt mit brillant geschnitten Figuren, prachtigen Roft men und hübschen Deforationen nebft Schwanten unter anderem auch Mogart's Jugendoper "Baftien und Baftienne" in vorzüglicher Darftellung gur Aufführung. Professor Micher bat mit biefem Marin nettentheater eine Schöpfung ins Leben gerusen, die stets auf ein dankbares Publikum rechnen kann. Es werden täglich 5 Borstellungen stattfinden. Unter anderen Renheiten ber biesjährigen Berbftmeffe fei für heute noch bie Ochsenbraterei ermagnt, bie gweifellos eine ber großartigften Attraftionen barftellt. In Berbindung mit biefer ift eine sogenannte "Bot-pourribraterei" (am Spieß gebratene Ganfe, Enten, Spanferkel), welche im Buntigamer Bierdorf bei gunftigem Wetter täglich vorgeführt wirb. Dem rührigen Reftaurateur ber Unnenfale, Berrn Bregant ift es nach langen Berhandlungen gelungen, Diete

Ochsenbraterei, eine befannte Spezialität bes Dindener Ottoberfeftes, für Grag ju gewinnen. Diefe großartige, feltene Boltsbeluftigung, beren nabere Details wir noch fpater bringen werben, ift eine Spezialität bes Dundener Meggermeifters Johann Rögler, ber fie fast in allen großeren Stabten von Dentschland schon gur Schau gestellt hat. Statt ber "Trubringer" tommt biesmal bie "Tegernseer-Oberlandler-Rapelle", bie mit ihren Sumoresten, Gouhplattlern und Joblern einen Tegernfeer-Rirta infgenieren, fo bag ben Befuchern bes Buntigamer Bierborjes ausgezeichnete Unterhaltung in reicher Fulle

20.000 Gronen beträgt ber haupttreffer ber Raiferin Glifabeth Rünftlerheim-Lotterie. Bir machen unfere geehrten Lefer barauf aufmerkfam, bag bie Biehung bereits unwiderruflich am 27. b. ftattfinbet.

Steckenpferd: Lilienmilchfeife

von Bergmann & Co., Tetichen a. Elbe bleibt nach wie vor unerreicht in ihrer Wirfung gegen Sommeriproffen fowie unentbehrlich für eine ratio-nelle haut- und Schonheitspflege, was burch täglich einlaufende Anertennungofdreiben unmiderleglich be: ftatigt wird. a 80 h vorrätig in Apotheten, Drogerien und Barfumeriegeicaften zc. Desgleichen bemahrt fic Bergmann's Liliencreme "Manera" munberbar jur Erhaltung garter Damenhande ; in Tuben à 70 h überall vorrätig.

Die Ausstellung Deutsche Seimat in Bien. Der Berein Deutsche Beimat, beffen Beftrebungen um Beimat und Boltstum bie regfte For: berung und tattraftigfte Unterftugung jedes Deut: ichen in Defterreich verdienen, veranftaltet in ber Beit vom 6. bis 21. Dezember in ben Blumenfalen ber Bartenbaugefellichaft in Wien eine Ausftellung, bie nicht nur feine 3mede und Biele volletumlich und gemeinverftanblich veranschaulichen wirb, sonbern es follen auch im Rahmen biefer Beranftaltung bie Bollefunft, Sausinduftrie und Beimarbeit burch bie Borführung ihrer Erzeugniffe gu berbienten Ehren geführt werben. Es ergeht baher an alle Deutschen, bie fich auf wirtichaftlichem und kulturellem Gebiete belätigen, ber Ruf, fich an der Ausftellung Deutsche bemat zu beteiligen und burch hervorragende und umfaffenbe Beichidung gu ihrem würdigen und erfolgreichen Berlaufe werktatig beizutragen. Moge jeder Deutsche ein Berbienft barin erbliden, burch opfermutige Mitarbeit bas Belingen bes iconen Bertes geforbert gu haben. Ausfünft erteilt und Arbeitsplan verfenbet bie Beicaftsftelle ber Mus: ftellung, Wien 3/2.

Täglich por bem Schlafengehen ein Glas bes naturliden Sunpabi Janos Bittermaffer genommen, bringt jebermann nach ungeftorter Rachtrube am Morgen gwanglofe und prompte Entleerung und mit ibr jenes Gefühl von Boblbefinden an Rorper und Beift, bie fur forberfame Tagesarbeit bie wichtigfte Bor: audjegung finb. Darum bat ein befannter beuticher Arit und Universitatelebrer, ben Gat bes berühmten vordriftlichen Dafere Apelles variierenb, bas Bort ges prägt: "Rulla bies fine "Sunpabi Janos", "Rein Tag cone "bunhabi Janos".

Schonftein. (Gewolbeeinfturg.) Der Maurermeifter D. Rummer in Schönftein baute ein Birtichaftsgebande für ben Befiger Joh. Atelicher. Durch gu fruhes Entfernen ber Spreigen fturgte eine neun Meter lange und fieben Meter breite frifch gemauerte Gewölbbede ein, Die ben Maurer Lukas Konoschek schwer und brei andere Maurer leicht verlette.

Bindifcgraz. (Bur Bucht bes norisichen Pferbes.) In Bindifcgraz finbet am 14. b. um 9 Uhr vormittags im Saale ber Bezirts. vertretung bie Bollversammlung ber "Genoffenichaft für Bucht bes norifden Pferbes im Berichtsbegirte Windischgrag" ftatt.

Robitich. (Biergig Jahre Robiticher Feuerwehr.) Am letten Sonntage nachmittags feierte bie Fenerwehr bes Marttes Robitich bas geft ihres 40jahrigen Beftanbes ; mit biefer Feier mar berbunben die Abhaltung bes Robiticher Begirts-Feuerwehrverbandstages. In bem reich mit Fahnen geschmudten Martte erwartete bie Feuerwehr Robitsch mit ihrem hauptmanne herrn Bittor Zigroßer und hauptmann. Stellvertreter Dr. Schufter Die Festgafte, Die jum Teil aus weiter Gerne mit Bagen erichienen, fo ber Begirteverbandsobmann Ingenieur Baumeifter Diglitich aus Sauerbrunn Die Fenerwehren von Beiligengeift (Lotiche), Bolldorf, Bindifch-Lands. berg, von dem 42 Rilometer entfernten Oplotnig bei Gonobit und eine Abordnung ber Wehr bes Aurortes Robitich . Sauerbrunn. Den Beginn ber Feftlichkeiten machte eine Uebung beim Ste gerturm, ber eine Schauübung am Sauptplate folgte. An biefe folog fich ber Begirtsfeuerwehrtag an. Als bie Beratungen beendet maren, erfolgte die gemeinfame Festversammlung im großen Saale des Gasthofes "Zur Krone". Berbandsobmann Ingenieur Miglitich bielt bie Begrugungsanfprache, in ber er unter anberen auch ber Jugenbabteilung ber Robiticher Behr gebachte, einer vortrefflichen und auf Die Bufunft ber Wehr bedachten Ginichtung. Die Feftrebe hielt Dr. Schufter. Er begrußte zuerft bie noch im öffentlichen Leben ftebenben Grunbungsmitglieber ber Robiticher Behr, Die herren Burgermeifter Ferichnig, Gemeinberat Solginger und Ignag Brefitichnig, ferner Begirtsverbandsobmann Diglitfd, Schriftleiter Morbert Jahn, Die Sauptleute, beren Stellvertreter, Chargen und fonftigen Mitglieber ber auswärtigen Behren und entwarf fobann ein Bilb ber Gründung und ber Beidichte ber Robitider Feuerwehr. Gturmifche Beilrufe lohnten bie Ausführungen bes Reb: ners. hierauf nahm Dr. Schufter im Auftrage bes Kommanbos bie Deforierung bes Behrmannes Frang Mufchit bor, ber burch 25 Jahre ber Behr ange. bort. Rach einer berglichen Ansprache beftete er ihm bie Debaille an bie Bruft. BBehrhauptmann Berr Bigroßer wibmete bem Ausgezeichneten ebenfalls Worte ber Anerkennung. Es fprachen bann noch Burgermeifter Ferschnig, ber alle auswärtigen Bebren willtommen bieg und ber Robiticher Wehr namens bes Marttes fein "Seil!" barbrachte, ferners Gemeinberat Bolginger, Berbanbsobmann Diglitid, Wehrhauptmann Jonte aus Oplotnis, Wehrhaupt-mann Bigroßer, ber ben Rohiticher Damen ben Dant ber Wehr gum Musbrude brachte, Wehrhauptmann Sima und hauptmannstellvertreter Juricha von Sollborf, Wehrhauptmann Fled von Beiligengeift, wo ber nachfte Begirte Berbandetag ftattfinben wird, und andere. Als mit Rudficht auf ben weiten

Beimweg ber auswartigen Behren biefe gum Mufbruche rufteten, gab es einen berglichen Abichieb von ben maderen Robitichern.



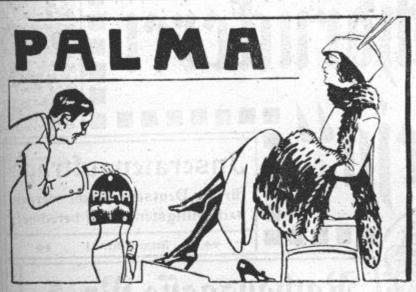
Kraft und Unellen des Segens der find unfere Beilquellen. Unter ihnen fteben bie Beilquellen ber Gemeinbe Goben am Taunus mit an erfter Stelle und es ift flar, bag Baftillen, bie aus ben mineralischen Rudftanben biefer Quellen gewonnen werben, ahnlich vorteilhaft wie bie Quellen selbst wirten muffen. Wer gegen Katarrhe, Suften, Berichleimung, Indifposition tc. "Fays" abte Sobener Mineral Baftillen verwendet, hat also auch die Gewähr bafür, baß er wirklich mirtfame Beftanbteile im Rurge brauch befindlicher Quellen erhalt. Fans Schener toften auch nur fr. 1.25 und find überall erhaltlich. Besonberes Rennzeichen : Amtliche Bescheinigung bes Bürger-meister-Amtes Bab Soben a. T. auf weißem Rontrollftreifen.

Sie Iparen

an Bohnentaffee durch eine fleine Bugabe bon : Frand: - Diefer Borteil ift darin zu fuchen, daß der "aechte : Frand" bem Bohnentaffeegefchmade bon allen bier aufliegenden Bufagen am nächften fommt.

Gerichtssaal. Ein unredlicher Bergehrungsfteuerbestellter.

Der 25 jährige Josef Behner aus Tüffer war Bestellter bes Berzehrungssteuerpächters. Johann Jeschounig in Arnborf. Als solcher hatte er nach seinem mit ben Ergebnissen ber Untersuchung übereinstimmenden Geftandniffe einen Betrag von 635.18 Kronen und überdies an für die Marktgemeinde Tüffer eingehobenen Fleischbeschaugebühren 28:35 & nicht abgeführt und fur fich verwendet. Geine Berantwortung, er habe fich biefe Beträge nur ausge-liehen und habe bie Absicht gehabt, fie zu erfeten, fobalb er ben auf ihn entfallenden Erbichaftsteil von 3000 Kronen ausbezahlt erhalten haben werbe, fam eine ichuldausschließenbe Bedeutung nicht ju, ba ihm ja nach eigener Angabe biefes Gelb nicht gur fofortigen Berfügung freiftand. Ueberdies ift er aber auch ob Berichwendung unter Auratel gefett und tonnte bemuach ohne gerichtliche Genehmigung von feiner Erbschaft nichts beheben. Jofef Behner wurde zu fieben Monaten schweren Kerters, mit einem Safttage und einem harten Lager monatlich, verurteilt.



Bitte nur PA IN A-Absatz! der dauerhafteste von allen.

Schon

soll eine regelmässige konsequente Pliege und Reinigung des Haares ein-setzen. Das Kindist durch den Verkehr mit Spiel- und Schulgenossen der Verunreinigung und Uebertragung von Haarkrankheiten besonders ausgesetzt. Bei regelmässigen Waschungen des Konfes und Haares mittels Koples und Haares mittels

Shampoon

mit dem schwarzen Kopf

wird der Uebertragung von Haar-krankheiten vorgebeugt und durch den Waschprozess zugleich die Zersetzungsprodukte der Haut, und Schmutz beseitigt und die nafürlic der Haare gehoben. Man verlange beit und Schmutz beseitigt und die natürlichen Funktionen der Haare gehoben. Man verlange beim Finkauf ausdrücklich "Shampeen mit dem schwarzen Kopf" des Original-Fabrikstes kategorisch ab. "Shampeen mit dem schwarzen mit dem schwarzen Kopf" ist auch mit El-, Teer- oder Kamillen-Zusatz (Paket 30 Heller, 8 Pakete K 2.—) in allen Apotheken, Drogerien und Parfümerie - Geschäften erhältlich.

Schutzmarke.

General-Depot für Oesterreich: Felix Griensteidl, Wien I/1, Sonnenfelsgasse 3.

Alleinig. Pabrik : Hans Schwarzkopf, G. m. b. H., Berlin N 37 a

Aerzte und Feinschmecker

drücken ihr Urteil mit wenigen Worten aus:

Trinket Kunz Kaffee - Kunz Tee - Kunz Kakao. Esset und trinket Kunz Schokoladen.

Brüder Kunz, Cilli, Ringstrasse 4.

Kundmachung.

Mit Rücksicht auf das Auftreten von Choleraerkrankungen in Kroatien und Ungarn wird im Sinne des Epidemiegesetzes vom 14. April 1913, R.-G.-Bl. Nr. 67 die Einfuhr und der Verkauf von Obst und Gemüse aus Kroatien und Ungarn bis auf weiteres untersagt.

Stadtamt Cilli, am 2. September 1913.

saisli saas diina

sides and the party

Shimenfull concluded

Many high magnatist plan.

Der Bürgermeister:

Dr. H. von Jabornegg.

Ziehung schon am 27. September!

Kaiserin Elisabeth-Künstlerheim-Lotterie

Haupttreffer 20.000 Kronen Wert.

Los 1 Krone.

In allen Tabak-Trafiken, Lotto-Kollekturen. Wechselstuben etc.

Anerkannt vorzügliche photogr. Apparate, Kinos etc



eigener und fremder Konstruktion. Ausarbeitung sämtlicher Amateuraufnahmen in unserem Atelier. Wir empfehlen, vor Ankauf eines Apparates unseren Rat in Anspruch zu nehmen. In folge raschen Absatzes stets frisches Material. Unsere beliebten "Austria-Kameras" und "Austriaplatten" können auch durch jede Photohandlung bezogen werden. Neuheit Familien-Kino. Preis 210 Kronen. — Preislisten gratis. Händler wollen sich an unser Exporthaus "Kamera-Industrie" Wien VII, wender.

R. Lechner 🙀 (Wilh. Müller)

k. u. k Hof-Monufaktur für Photographie. Wien I, Graben 30 und 3l-Grösstes Lager für jeglichen photogr. Bedarf.

Musmeis

über bie im stabtischen Schlachthause in ber Woche vom 1. bis 7. September 1913 vorgenommenen Schlachtungen sowie bie Menge und Gattung bes eingeführten Fleisches.

	Solachtungen bam, eingeführtes Gleifch in gangen Studen									Gingeführtes Gleifch in Rilogramm									
Stiere	Dchien	Rühe	Ralbinnen	Ralber	Schweine	Schafe	Biegen	Gertel	Lämmer	Bidlein	Stiets	Dchien:	Rub:	Ralbinnen	Ralbr	Schwein:	Schaf.	Siegen:	Sidleins
			1	3	1	2		_	_	_	_	_	_		_		1	_	_
	-	5	-		7	-	-	-		-	33	-	-	-	-	121	-	-	3 =
-	2	-	_	3	1	-	-		-	-	-		-	-	-	-	-	-	100
_	-	1	1	7	-	-	-	-		-		-	-		-	1	-	-	
100	5	-		100		-	-	-	-	-	140	-	-	-	-		-	-	-
		-	-		2		-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	T	17.0
-	3	-	-	5	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
-		-	-		1	-	T	-	-	-	- Law	n ist	ni da	-		133	-		
	4	-	100		1			-	-	-	-	-	200	-		-		a francisco	
-	-	-	1	2	1	100		-		_		-	_			-	-		- 1
-	-	-	1	-	1 -	1000			3-8	1 - 77.5	_		2315	1000		2.5	100		
-	-	-	7	6	9	1	100	3-1		1 63	-	-				-	9	100	-
-	-	-	-	-	-				-				7.7						111
									200			8 7						Toral	lines.
	111 111 111	2 - 5 - 9 - 3 - 3 - 4 1	5 - 2 - 1 - 5 - 1 - 9 - 3 - 3 - 4 	1 - 2 - 1 - 2 1 - 9 3 - 3 4 1 - 1 1	1 3 - 2 - 3 - 2 - 3 - 1 1 7 5 - 18 - 9 - 14 - 3 - 5 - 3 - 5 - 3 - 8 4 - 5 - 1 2 - 1 2 1 6	1 3 1 - 2 - 3 1 - 2 - 3 1 - 3 1 7 - 3 - 9 - 14 2 - 3 - 5 1 - 3 - 5 1 - 3 - 8 1 - 4 - 1 2 1 1 2 1 1 6 3	1 3 1 2 5 7 - 7 - 2 3 1 7 - 1 1 7 18 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1 14 2 1	1 3 1 2 - - 2 3 1 - 2 3 1 - 1 1 7 - 5 18 2 - 9 14 2 - 3 5 1 - 3 8 1 - 4 - 5 1 1 2 1 1 2 1 1 6 3	1 3 1 2 1 2 7 1 7 7 1 7 7 7 7	1 3 1 2	1 3 1 2	1 3 1 2	1 3 1 2	1 3 1 2	1 3 1 2	1 3 1 2	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{bmatrix} - & - & - & 1 & 3 & 1 & 2 & - & - & - & - & - & - & - & - & -$



Fahrkarten- und Frachtscheine

Amerika

königl, belgischer Postdampfer der Red Star Linie von Antwerpen" direkt nach

New-York und Boston

konzess, von der hoh. k.k. österr. Regierung. Man wende sich wegen Frachten und Fahrkarten an die Red Stor Linie

in Wien, IV., Wiednerglirtel 6
Leopotd Frankl
Graz, Joanneumring 16
Julius Popper
in Innsbruck, Südbahnstrasse
Franz Dotene

Laiba h, Bahnhofstrasse 41.



Bereinsbuchdruckerei



■ Druckaufträge

■

in jeder beliebigen Ausführung bei mässiger Preisanstellung.

Poftfpartaffe-Rechnung 36.900

"Celeja"

Inseratenaufträge

für die Deutsche Macht werden nach billigstem Carif berechnet.

00 Gernruf Dr. 21

**

Geschäftsstelle: Eilli

Rathausgasse Nr. 5

 $1. 11 \quad \frac{37103}{4213} \quad 13$

Kundmachung.

Aus den Landes-Obstbaumschulen in Gleisdorf, Bruck a. d. M. und Cilli gelangen im Herbste 1913, beziehungsweise 1914 nachverzeichnete Apfel- und Birnenbäume, zusammen rund 38.000 Stück an steiermärkische Grundbesitzer zur Abgabe.

Hievon werden drei Viertel zum ermässigten Preise von 70 Heller per Stück an bäuerliche Grundbesitzer und ein Viertel an nicht bäuerliche Besitzer zum Marktpreise von 1 Krone 20 Heller per Stück ausschliesslich

der Verpackungs- und Zufuhrkosten zur Bahn abgegeben.

Die Bestellungen sind beim Landes-Ausschusse einzubringen und haben gegebenenfalls die Bestätigung des Gemeindeamtes darüber, dass der Besteller bäuerlicher Grundbesitzer in der Gemeinde ist, zu enthalten. Sollten die Bäume für die Herbstpflanzung 1913 benötigt werden, so ist dies im Gesuche ausdrücklich zu bemerken und muss die Bestellung bis 15. Oktober 1913 erfolgen.

Die Gesuche werden, solange der Vorrat reicht, sowohl für die Herbst- als auch für die Frühjahrspflanzung sofort nach dem Erscheinen dieser Kundmachung entgegengenommen und nach dem Zeitpunkt des Ein-

langens erledigt.

Mehr als 120 Stück werden an einen Besitzer nicht abgegeben und ist jeder Besitzer verpflichtet, die

bezogenen Bäume auf eigenen Grund und Boden zu pflanzen.

Die Bäume werden nur geg n Barzahlung abgegeben. Sollte die eine oder die andere Sorte schon vergriffen sein, so wird als Ersatz eine andere gleichwertige Sorte zugewiesen und steht es dem Besteller frei, die Ersatzsorte zu beziehen oder nicht.

Wird auf die Ersatzsorte nicht reflektiert, so ist dieselbe umgehend abzubestellen.

Die Bäume sind von den Bestellern womöglich selbst zu übernehmen oder, wenn sie per Bahn gesendet werden sollen, sofort nach Erhalt zu besichtigen und eventuelle Beschwerden umgehend nach Empfang an die Baumschul-Leitung zu richten.

Spätere Beschwerden werden nicht mehr berücksichtigt.

Verzeichnis

über die aus den Landes-Obstbaumschulen in der Pflanzperiode 1913/14
zur Abgabe gelangenden Obstbäume.

Post-	MINISTER HATCH THEORY	a) i	n Gleisd	orf	b) in	Bruck :	M.	c) in Cilli			
Pr.	I. Apfelsorten:		Halbhoch-			Halbhoch-		Hoch-	Halbhoch-		
		Stämme	stämme	basch	stämme	stämme	busch	stämme	stämme	busch	
1	Steir, Wint. Maschansker	5550	165		300		All Direction	3500	10000		
2	Grosser rhein. Bohnapfel .	2340	1000	-	850	20		2300		1917 <u>G1</u> 5	
3	Ananas Reinette	45	12	12	-		-	360	40	105	
4	Baumanns Reinette ,	757	2	7	210	15	30	1300		Z	
5	Damason Reinette	120	_	-	-			747		W 40 143	
6	Kanada Reinette	220		_	_		-	300	ORDER OF THE	1011	
7	Gelber Bellefleur	70	12	71400	Len-		The state of	312		50	
8	Weisser Astrachan	100		-	100	10	-		000		
9	Charlamovsky	65	-	6	250	15	35	400			
10	Gravensteiner	105		10	380	20	50		Calle U.S.	130	
11	Kronprinz Rudolf	612		8			-			-	
12	Geflammter Kardinal	254		100	175	20	65.35.76	656	11111		
13	London Pepping	52		100 10 201				780	· 新五中 3	10	
14	Ribstons-Pepping			N. Control	260	15	30	450		30	
15	Schöner von Boskoop	405	MOSTAN	NO 91	FORESTE		- 00	370		30	
16	Rotgestreifter Holzapfel .	280	car gertrogen	amstrnia	200	The same	and the	0.0			
17	Huber'scher Mostapfel	315	anning the C	10 52 50	200			210		175	
18	TV 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	010			180	20	4	\$10		100	
19		THE THE	H MITTER	311 715-0	315	20	10		20.00	MEE	
100 E C C C C C C C C C C C C C C C C C C			4		520	20	45				
20	Landsberger Reinette	_	750.13				40		SERIES REV.		
21	Winter Goldparmäne	(10) L	92291	161756	110	10	20				
22	Roter Herbst Calvill	1050	The Park		10	177	30	0.00		-	
23	Rheinischer Krummstiel	1250		100 - 100 -	10	15		667			
	II. Birnsorten:										
		0.11									
1	Diel's Butterbirn	55	30	150	160	10	50	40		90	
2	Forellenbirn	28	6	80		-	-	_	-10		
3	Gute Louise von Avranches	65	5	160	100	ā	50	10		130	
4	Liegels Butterbirn			SOUTH .	4541 [44]	1 1	5				
5	Olivier de Serres	grand-lake	THE MANNEY	75			1917-11-118	60	10 mg	50	
6	Pastorenbirn	15	10	80	60	10	30	57	Andrew		
7	Salzburgerbirn	30	4	EN TENTRAL	70	5	35	and the same of	-	4	
8	Winter Dechantsbirn	70	25	45	_	1 000	relate the	100			
9	Hirschbirn	260	20		340	10				1000	
10	Weiler'sche Mostbirn	1100	75		700	40		511	5-61		
11	Boses Flaschenbirn	48_	FILLS	1274	120	6	0.00	rae	winlft		
12					120			120			
13	Tepka	175	8	H 31 - 48,				1.00			
10	leatingsommon	THE REAL PROPERTY.	desert days	513							
	Zusammen	14238	374	633	5410	286	400	13150	40	469	

Ausserdem sind 742 Stück Wallnusshochstämme, 150 Phirsichzwergbusch- und 250 Marillen-Zwergbuschbiume aus den Baumschulen in Cilli und Gleisdorf und 1650 Stück Kirschen- und 325 Stück Weichsel-Hochund Halbhochstämme aus der Landes-Obstbaumschule in Bruck abzugeben, welche nur an bäuerliche Besitzer tum ermässigten Preise zur Abgabe gelangen.

Graz, am 29. August 1913.

Vom steiermärkischen Landes-Ausschusse.

Jüngere

Koststudenten

aus besserem Hause werden aufgenommen. Klavierbenützung. Adresse in der Verwaltung d, Blattes.

Schreibkraft

sucht ehemöglichst Beschäftigung. Besorgt auch die Korrespondenz und Buchführung von Geschäftsleuten und Privaten gegen mässiges Honorar, Gefällige Anträge bittet man unter "H. Vinzenz" in der Verwaltung d. Bl. abzugeben.

Sehr guter Kostplatz

in Marburg a. D. für ein Mädchen aus gutem Hause. Strenge Aufsicht, sehr gute Verpflegung, Klavier und Bad. Adresse in der Verwaltung des Blattes. 19800

Möbliertes

ZIMMER

separiert, rein, sehr ruhig, ab 15. September zu vermieten. Anzufragen Schulgasse 11, I. Stock, links.

Prima

Buchenscheitholz

trocken, meterlang, die Klafter um K 32.—, solange der Vorrat reicht. Anmeldungen nimmt entgegen Herr städt. Verwalter Peter Derganz.

Guten Apfelmost

per Liter 16 und 18 Heller, guten Birnmost per Liter 14 und 16 Heller, versendet gegen Nachnahme in Leihgebinden zu zirka 300 Liter, Leonhard Harb, Grundbesitzer in Gutenberg, Post Weiz.

Seilergasse 2, ebenerdig rechts ist ein schönes, möbliertes

Zimmer

billig zu vermieten.

Herren-, Knaben- und Kinder-Konfektion

modernste Anzüge, Ulster Raglans, Wettermäntel, billigst im Warenhause

Johann Koss, Cilli.

Verlässlicher

Hausdiener

oder kinderloses Ehepaar findet Aufnahme bei Simon Hutter, Pettau. 19814

Ein schön möbliertes

ZIMMER

ist vom 15. September an einen stabilen Herrn zu vermieten. Daselbst wird ein Schulmädchen in gute Verpflegung aufgenommen. Anzufragen Giselastrasse 19. Aktienkapital: K 65,000.000-Reserven: K 17,600.000-

Zentrale in Prag.

Kommandite in Wien.

Durchführung aller bankgeschäftlichen Transaktionen und Erteilung

diesbezüglicher Auskünfte.

An- und Verkauf

von Effekten, Valuten, Münzsorten und Coupons.

Versicherung gegen Verlosungs-

verlust.

Böhmische

Kulanteste Ausführung von Börsenaufträgen.

Lebernahme von Wertpapieren zur Aufbewahrnug und Verwaltung. Belchnung von Wertpapieren. Vermietung von Sieherheitsschrankfachern (Safes.)

Filialen in Reichenberg, Gableuz Saaz, Olmütz, Bielitz, Jägerndorf. Troppau, Rumburg, Brünn, Linz Hohenelbe, Dornbirn, Salzburg Mähr. - Schönberg, Neutitscheis Graz, Leoben, Königinhof, Klagen furt, Villach. - Exposituren is Friedek-Mistek und Braunan.

Annahme von Geidern zur Verzinsung im Konto-Korrent oder auf Einlags-Bücher.

Kreditbriefe

Eine Realität bestehend aus

Wohnhaus, Wirtschaftsgebäude und Scheuer mit 3/4 Joch grossem einge-zünnten Gemüsegarten sowie 1 Joch

Wiese, 10 Min. vom Kurorte Rohitsch-

Sauerbrunn entfernt, zu verkaufen.

EIN Besitz in der Nähe von

Cilli, bestehend aus 3 nebeneinander-

stehenden Wohnhäusern mit einge-

richtetem Gasthause und Tabaktrafik,

sowie Grund im Flächenmasse von 1 h 47 a und Garten nebst 2 Kühen und 3 Schweinen ist wegen Ueber-siedlung sofort preiswert zu verkaufen.

Sehr nette Villa in der

unmittelbarsten Nähe von Cilli, ein Stock hoch, mit 17 Wohnräumen, nabst grossen Garten, reizende Aus-

sicht, ist sofort preiswert zu verkaufen.

in der Gemeinde Tüchern, mit Wohn-

haus, Stall, Presse, Holzlage, Schweine-stall, 2 Joch Rebengrund nebst grosser Wiese, Preis 5500 K. Sofort verkäuflich.

Neues einstöckiges

würdig zu verkaufen.

preiswürdig,

Wohnhaus mit schönem Ge-

müsegarten in der Stadt Rann a. Save

ist wegen Domizilwechsel sofort preis-

Willa Wohnhaus in reizender Lage.

1 Stock hoch mit 2 Wohnungen zu

je 3 Zimmer, Badezimmer Dienst-botenzimmer und Zugehör, 1 Man-sardenwohnung mit 2 Zimmer und Küche nebst Zubehör, Garten, Sehr

Weingartenrealität,

herrlich gelegen, am Laisberg ob Cilli, bestehend aus 2½, Joch Weingarten, durchgehends Amerikaner-Reben, 4 Joch schlagbaren Wald, 2½, Joch Wiese etc., Herrenhaus mit Winzer-wohnung, 2 Stallungen, Holzlage und Heuhütte ist unter sehr günstigen Be-

weil Verzinsung ge-

Weingartenrealität

auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze de. In- und Auslandes.

Guter Kostplatz

für zwei Mädchen aus gutem Hause. Gewissenhafte Aufsicht, gute Verpflegung. Klavier-, Garten- u. Badbenützung. Anzufragen bei Fräulein J. Martini, photographisches Atelier, Herrengasse 11.

ein Diwan, ein Damenschreibtisch, ein Notenständer und ein Auszugtisch mit sechs Sesseln. Anzufragen Bismarckplatz 6, I. Stock.

Guter Kostplatz

in der Nähe des Gymnasiums, in gesunder Lage. Musik u. Sprachen. Gymnasialschüler der oberen Klassen bevorzugt. Anfrage in der Verwaltung dieses Blattes.

zu verkaufen.

Anzufragen Schlossberg 63.

Sehr guter Kostplatz

in Marburg a. D. für ein Mädchen gutem Hause. Gewissenhafte Aufsicht, gute Verpflegung bei mässigem Preise. Anzufragen bei Frau Angela Kolb, Ober-Revidentensgattin, Marburg, Bismarckstr. 13, - I. Stock.

Herrengasse Nr. 30, I. Stock, werden bei einer gewesenen Lehrerin

Koststudenten oder Kostfräuleins

gegen mässige Preise aufgenommen. Luftige Wohnung sowie grosser Garten im Hause.

Aufgenommen wird sofort tüchtiger

der deutschen und slowenischen Sprache mächtig, in der Lederhandlung Josef Seunig, Laibach, Aufnahme finden nur bessere

Kostplatz

in Marburg a. D. für jüngeren Studenten. Sehr gute Verpflegung. strenge Aufsicht, sehr mässiger Preis. Anzufragen in der Verwaltung des

und Stenographie erteilt ein lehrbefähigter Maschinschreiblehrer gegen mässiges Honorar. Anfragen sind zu richten an Stadtamtsekretär Hans Blechinger.

isitkarten

liefert rasch und billigst

Vereinsbuchdruckerei Celeja.

Getrocknete

Speiseschwämme

weisse Ware, kauft gegen Cassa Wilh. Schenerer, Straubing, Bayern. Bemusterte Offerte erwünscht.

Für die aufopferungsvolle Mühe und für die tatkräftige erfolgreiche ärztliche Hilfe, durch welche meine lebensgefährlich verletzte Gattin Marie Wesiagg dem sicheren Tode entrissen wurde, spreche ich auf diesem Wege dem ganzen Aerztepersonale des allgemeinen Krankenhauses in Cilli, wie auch den daran beteiligten Spitalsschwestern meinen herzinnigsten und tiefgefühlten Dank aus.

Nicht unerwähnt muss ich auch der löblichen Spitalsverwaltung für die pein-liehe Reinlichkeit der inneren wie auch äusseren Räumlichkeiten, besonders aber in den so herrlich angelegten Parkanlagen, wo die Kranken ihre Erholung suchen und auch finden, meinen besten Dank aussprechen.

Achtungsvollst

Alois Wesiagg.

Am 7. November 1. J. um 10 Uhr vormittags, finden im Amtslokale des Landwehrstationskommandos in Cilli die Verhandlungen betreffend der Lieferung von

41.000 Portionen Brot à 700 g, 167 Meterzentner Hafer

statt. Nähere Auskünfte erteilt das Landwehrstationskommando in Cilli.

Realitäten - Verkehrs - Vermittlung

der Stadtgemeinde Cilli.

Ländliches villenartiges Haus mit 2 Wohnungen

Zimmer, Küche samt Zubehör; Acker, Garten, Weinhecken und Obstbäume, sowie Wirtschaftsgebäude, ausge-zeichnete ertragsfähige Weinfechsung. Sehr preiswürdig.

Stadthaus in Cilli, einstockig, mit Vorgarten und Grundstücken, die sich vorzüglich als Bau-gründe eignen, enthaltend 4 grössere Wohnungen samt Zubehör, leitung u. s. w. ist mit den Grund-stücken oder ohne denselben preiswürdig zu verkaufen. Die Grundstücke werden auch nach Ausmass ohne dem Hause abgegeben.

Sehr schönes Land-

gut im Sanntale, an der Reichsstrasse 3 km von Cilli entfernt, bestehend aus einem komfortablen einstöckigen Herrenhause mit Veranda, einem grossen Wirtschaftsgebäude, Stallungen, Wagenremise etc. u. sehr ertragfähiger Oekonomie ist sofort preiswürdig zu verkaufen.

Einstöckiges

haus, neugebaut, mit Gastwirtschaft Branntweinschank, Trafik u. Garten in einem deutschen Orte in unmittelbarer Nähe von Cilli, ist preiswürdig zu verkaufen. Daselbst sind auch weitere drei Wohnhäuser mit ertrag-fähiger Oekonomie verkäuflich,

Schöne einstöckige

Will a mit Gemüsegarten und kleiner Parkanlage ist in Neu-Lemberg nächst Bad Neuhaus billig zu verkaufen. Wasserleitung im Hause. Reichliche Gelegenheit für Jagd und Fischerei. Villenartiges

Geschäftshaus mit acht Zimmern, Küche und Garten in der unmittelbaren Nähe von Cilli, nebst Baugrund, ist sofort preiswürdig zu

verkaufen. sind auch viele preiswürdige Realitäten und Ausserdem

Geschäfte zu verkaufen.

Ein Landwirtschaftlicher Besitz in der Grösse von 15-20 Joch fruchtbaren Bodens,

Zu kaufen gesucht: Ein kleines Arwesen

dingungen sofort zu verkaufen.

bestehend aus einem gut erhaltenen Einfamilienhause und 2 - 3 Joch Garten.

mit gut erhaltenem Hause, Auskünfte werden im Stadtamte Cilli während der Amtsstunden erteilt.

das beste Blutreinigungsmittel

Erfunden von Prof. GIROLAMO PAGLIANO im Jahre 1833 in Florenz. In tausenden Familien seit über 70 Jahren mit Erfolg bewährt. Man verlange ausdrücklich in allen Apotheken den echten Syrup "GIROLAMO PAGLIANO" mit der blauen Schutzmarke, durchzogen von der Unterschrift des Frfinders:

Sirolamo Jag Ciang

Alle weiteren Auskünfte erteilt die Firma: Prof. GIROLAMO PAGLIANO in FLORENZ, Via Pandolfini,

(Prospekte anf Verlangen gratis und franko.)

Für die Schriftleitung verantwortlich : Buido Schiblo

Druder, Berleger, Berausgeber, Bereinsbuchbruderei "Celeja" in Gilli.